Uma ratinha a procura de um marido

Vocês lembram-se da historia da ratinha que varria a escada ? Todos os animais queriam se casar com ela, todos a achavam muito bonita. A ratinha estava apaixonada por um gato, mas ela apercebeu-se que ele só queria devora-là, então mudou de ideia e decidiu fugir.

A ratinha só desejava encontrar um marido gentil pois aborrecia-se sozinha!

- Se vou dançar, poderei encontrar um marido mais facilmente, diz a ratinha. Neste momento um papagaio passava em frente da sua casa.
- Bom dia, papagaio!
- Ara! Ara! Bom dia ratinha! Você quer aprender a dançar? Acabo de chegar do carnaval do Rio, nós adoramos dançar e me disseram que a Thuir, no pais catalão eles dançam a ardana.
- Muito obrigada. Irei, tchau!
- Tchau!

A ratinha chega a Thuir, e ela vai ao encontro de seu amigo o burro catalão.

- Bom dia burro.
- Hi hão ,hi hão! Bom dia ratinha! Você quer aprender a dançar a sardana?
- Claro.
- Então faça como eu. Um pé na frente, um pé atrás.
- Como é divertido. Adoro dançar a sardana.

Mas para dançar a sardana, você precisa das sapatilhas. Meu amigo urso de Saint Laurent de Cerdans te ajudarei a encontrar.

- Obrigada burro, tchau!
- Tchau!

A ratinha vai ao encontro do urso em St. Laurent de Cerdans.

- Eu gostaria de ter as sapatilhas para poder dançar a sardana! ela pergunta.
- Aqui temos de todas as cores! grunhiu o urso.

A ratinha olha cuidadosamente. Tinha vários modelos, listados, unidos e com bordados, sapatilhas para pés pequenos, pés grandes

- Já tenho as sapatilhas, e agora como posso encontrar um marido? Neste momento as ovelhas passam:
- Bom dia, ovelhas!
- Bée, bée! Bom dia ratinha! Para encontrar um marido, você tem que se perfumar! Justamente, estamos indo a Mosset, vem connosco à torre dos perfumes!
- Tchau urso!
- Tchau!

A ratinha e as ovelhas chegaram à Mosset.

- Aonde fica a torre dos perfumes? Pergunta a ratinha.
- Fica na cidade, vire a direita e em seguida à esquerda! responderam as ovelhas.

A ratinha chega a torre dos perfumes, ela prova todos.

- Gosto deste! Agora estou perfumada, como posso encontrar um marido?
- Vá ao Canigo, para os fogos de São João onde fazem uma grande festa. Lá voce encontrará um marido.
- Tchau!

No caminho do Canigo, a ratinha encontra um lobo.

- Bom dia lobo!
- Bom dia, ratinha. Ouuu, ouu.
- Oh que lindo uivo. Contigo eu estarei em segurança para passear. Você quer casar comigo?
- Ouuu, faz o lobo, como sinal de aprovação.

No momento que a ratinha e o lobo estão colhendo um ramo de São João, eles encontram um coelhinho prisioneiro numa armadilha.

- Coelhinho o que passou? pergunta o lobo.
- Estou perdido! diz o coelhinho.

Projet Comenius Regio "Des contes dans nos langues"

A ratinha e o lobo liberaram o coelhinho e cuidaram-no.

- Obrigado por me terem salvo! O que posso fazer em troca?
- Estamos a procurar alguém que nos possa casar, diz o lobo.
- Eu posso casar-vos, diz o coelho. Vamos a Collioure, e uma cidade de pescadores muito bonita. Vocês podem fazer um passeio de barco.
- Oh como é romântico! diz a ratinha.
- E foi assim que os três amigos pegaram o caminho de Collioure......e tudo termina bem!